

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	23 (1952)
<b>Heft:</b>	3 [i.e. 4]

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

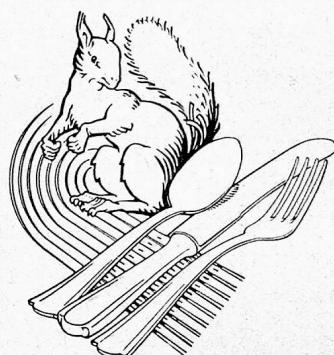
**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



HACO GESELLSCHAFT AG. GÜMLIGEN

Wäsche schonen Sie mit  
KOLB'S  
**Seifenflocken Weisse Taube**  
KOLB Seifenfabrik ZÜRICH



**Bestecke**

rostfrei, versilbert

**Küchengarnituren**

**Küchenmesser**

formschön,  
hygienisch einwandfrei

liefert:

**RASAG-FABRIKATION**

Schiffflände 30 Zürich 1

Bestecke — Baguette

Rostfreier Stahl 100 Gr. versilbert

Kaffeelöffeli Dtz.

24.—

Esslöffel — Gabeln Dtz.

17.50

39.50

Dessertlöffel — Gabeln Dtz.

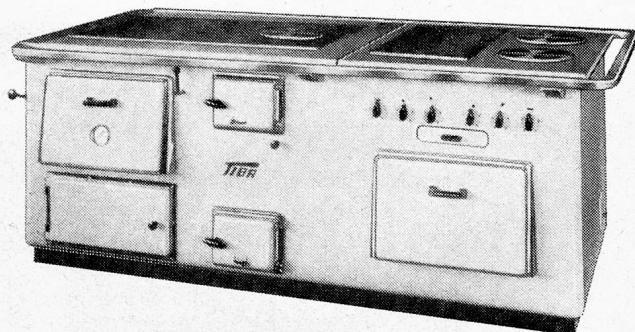
15.50

38.—

Tischmesser Bakelitgriffe

18.—

36.—



**TIBA**

**Restaurations-  
und  
Anstaltsherde**

Holz/Kohle und elektrische Kombinationen in verschiedenen Modellen. Kochleistungen für 20 – 100 Personen. Massive und bewährte Konstruktion in neuzeitlicher Ausführung.

BESUCHEN SIE UNSERN MUSTERMESSESTAND NR. 4140 **IN HALLE XII** (19.–29. APRIL)

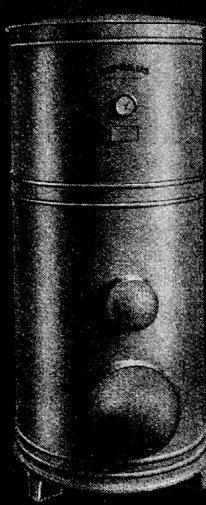
**TIBA Ofen- und Herdfabrik**

H. Schweizer Söhne & Co.

Bubendorf (BL)

Telephon (061) 7 58 40

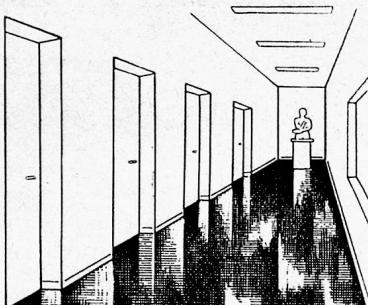
# SAUTER



## Cumulus BOILER

FR. SAUTER A.G., FABRIK ELEKTR. APPARATE, BASEL

**Die ideale  
Bodenpflege  
für Spitäler  
Anstalten  
etc.**



Jede Art Böden wie Linoleum, Gummi, Kork, Holzzement, Klinker, Parkett, etc. gewinnen an Aussehen, Lebensdauer und Reinigungsfähigkeit bei Verwendung von Johnson's Wax fest oder flüssig. Diese seit Jahrzehnten bewährten Produkte bieten den besten Schutz selbst gegen übermässige Beanspruchung ihrer kostbaren Bodenbeläge.

Ihr Putzpersonal wird durch unseren Instruktionsdienst den gegebenen Verhältnissen entsprechend kostenlos aufgeklärt. Sie erreichen nicht nur schöner Böden, sondern profitieren auch durch geringeren Arbeitsaufwand und weniger Materialverbrauch.

Johnson's Imprägnierung übersteigt selbst auf porösen Böden Ihre Erwartungen. Zahlreiche Referenzen stehen zur Verfügung.



Erhältlich in  
allen Drogerien  
und einschlägigen  
Fachgeschäften.

**JOHNSON'S  
WAX**

Generalvertretung f.d. Schweiz:  
E. Gasser,  
Rötelstrasse 108, Zürich 6/57

## Waschen mit 50% Einsparung!

Schweiz. Spitzenprodukte !

# ENKA

das altbekannte Fleckenreinigungs- und Bleichemittel für alle Weisswäsche

# Regil ESWA

ein unübertreffliches Schmutzlösungsmittel  
gibt in 3 Minuten Regenwasser

# tip ESWA

-Sparseifenflocken mit unerreichtem  
Waschvermögen für Gross- und Feinwäsche

ESWA - Ernst & Co., Zürich 50

### Gut und billig!

Makrelenfilets in Olivenöl, portugiesische, erste Marke «BRILLAT», C à 12 Bs. à 2,3 kg bfn.

bei 1 C 3 C 5 C

per kg nur 3.90 3.80 3.70

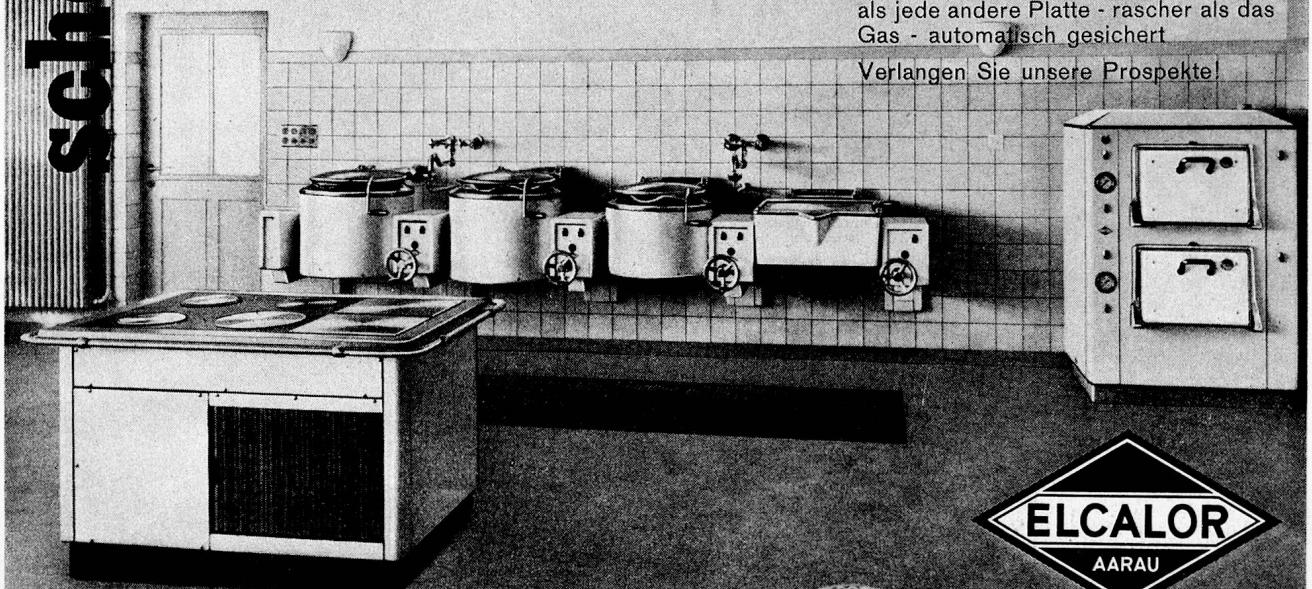
Lieferung franko. Wenn Sie den Artikel noch nicht kennen, verlangen Sie Probekästen.

Mit bester Empfehlung

**E Kunz & Co.**  
vormals Peter & Kunz  
ZÜRICH 50  
KOLONIALWAREN EN GROS  
TEL. 46 70 10

# + leistungsfähig

schön



Die neue REGLA-Kochplatte vereinigt die Vorteile des Elektrischen mit denen des Gases:

Stufenlose Wärmeregulierung - rascher als jede andere Platte - rascher als das Gas - automatisch gesichert

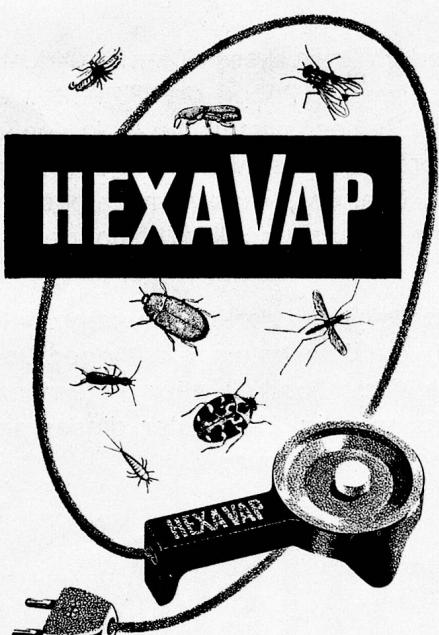
Verlangen Sie unsere Prospekte!



ELCALOR AG.

FABRIK FÜR ELEKTROTHERMISCHE APPARATE, AARAU TEL. (064) 23691

Besuchen Sie uns an der Mustermesse in Halle V - Stand 1243



Tabletten zum Verdampfen  
gegen schädliche Insekten  
in Wohn- u. Vorratsräumen

DR. R. MAAG A.G. DIELSDORF-ZÜRICH

Leser, berücksichtigen Sie unsere Inserenten, Sie fördern dadurch den Ausbau des Fachblattes!

Für rasche und saubere  
Bodenreinigung

in kleineren Lokalen die

**JUNIOR**

in grösseren u. grossen die

**UNIVERSAL**

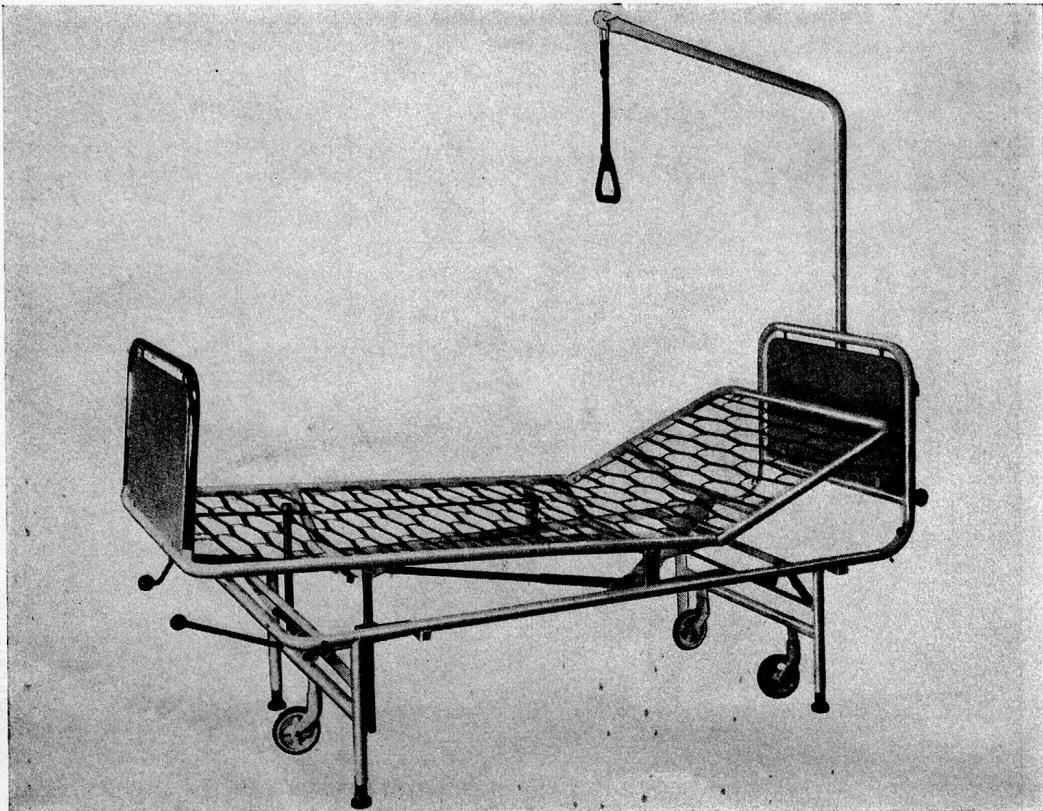
und die neue

**Universal-SUPER**

Überzeugen Sie sich bitte  
von der vorzüglichen  
Arbeit dieser Maschinen



**Suter-Strickler Sohn, Maschinenfabrik, Horgen**



## Nicht komplizieren, sondern vereinfachen!

Krankenpflege ist ein strenger Beruf und wo man diesen Dienst erleichtern kann, soll man es tun. Das Krankenbett spielt bei der Pflege des Patienten eine ganz beträchtliche Rolle. In der Verbesserung seiner Konstruktion ist in den vergangenen drei Jahrzehnten vieles erreicht worden. Immer wieder besprechen wir uns mit Ärzten, Verwaltern und Schwestern über das, was evtl. noch besser gemacht werden könnte. Dabei befolgen wir den Grundsatz: «Nicht komplizieren, sondern vereinfachen!»

Unsere Krankenbetten dienen den Anforderungen der ärztlich verordneten Therapie und erleichtern die strenge Arbeit der Schwestern und Pfleger. Das hier abgebildete Modell entspricht hinsichtlich Verstellbarkeit allen Anforderungen, es ist zudem leicht fahrbar und besonders wendig. Ein Muster dieses sehr preiswerten Bettes stellen wir jederzeit gerne zur Verfügung.

300/V  
**embru**

EMBRU-WERKE RÜTI/ZH      TELEPHON 055 23311